

# 目次

## Contents

序一 Preface i	vii
序二 Preface ii	ix
編言 Editor's Introduction	xi
淺析伊斯蘭文化之內涵 On the Essence of Islamic Culture <i>祁學義 (Qi, Xue-yi)</i>	1
論伊斯蘭在地化的問題 Discourse on the Localization of Islam <i>丁士仁 (Ding, Shi-ren)</i>	15
伊斯蘭東傳中國再探討：中國伊斯蘭發展之歷史背景 Re-examination of How Islam Entered China, A Critical Survey <i>林長寬 (Lin, Chang-kuan)</i>	27
「真忠正道」與「中庸之道」：伊斯蘭教義與儒家思想之對話 “The Way of Truth and Loyalty” vs “The Middle Way”: Dialogue between Islamic Doctrines and Confucian Thoughts <i>丁俊 (Ding, Jun)</i>	47
論中國伊斯蘭思想與傳統之在地化 On the Assimilation of Muslim Thoughts and Religious Traditions in China <i>楊文炯 (Yang, Wen-jiong)</i>	61

從經堂教育到漢文著書：穆斯林漢化初探 From Madrasah to Han Kitab: A Preliminary Study on Sinicization of Muslims <i>沙宗平 (Sha, Zong-ping)</i>	85
都市化下的穆斯林婦女教育：一個人類學田野調查報告 Impact of Urbanization on the Education of Muslim Women in China: An Anthropological Fieldwork Report <i>馬強 (Ma, Qiang)</i>	97
Mosque, the Disputed Divine Space 清真寺：具爭端的神聖空間 <i>Ha, Guang-tian (哈光甜)</i>	109
The Concept of Muslim Minority: A Stumbling Block or Stepping Stone? 絆腳石或踏腳石：穆斯林少數群體觀念的探討 <i>Andy C. Yu (余之聰)</i>	129
Report on Current Researches on Islam in Hong Kong 現今香港伊斯蘭研究報告 <i>Paul O'Connor (羅礦烈)</i>	151
論海恩波 (M. Broomhall) 其現代中國伊斯蘭研究之先驅性 On M. Broomhall's Pioneer Study of Islam in Modern China <i>何偉業 (Ho, Wai-yip)</i>	171
作者簡介 Notes about the Contributors	181